



## QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT  
**Dr. Victor George Axiak LL.D. Dip. Tax**

Seduta tad-9 ta' Dicembru, 2019  
Rikors Numru: 15/2019 VGA

**Gollcher Air Express Limited (C25837)**

*vs*

**Stainless Steel Products Limited**

**Il-Qorti,**

1. Rat ir-rikors ipprezentat fil-21 ta' Jannar 2019<sup>1</sup>, li permezz tieghu l-kumpanija rikorrenti Gollcher Air Express Limited talbet lill-kumpanija intimata tghid il-ghaliex m'ghandiekk tkun ikkundannata minn din il-Qorti sabiex thallasha:

*"s-somma ta' sebghat elef seba' mijà tnejn u ghoxrin Ewro u hamsa w tmenin centezmu (€7,722.85c), rappresentanti l-bilanc minn somma akbar, dovut minnek ghal servizzi rezi u spejjez sbursati w inkorsi fuq inkarigu w istruzzjonijiet tiegħek, skond il-fatturi numri - 019594, 019750, 019997 u 020534. Bl-imghaxijiet legali mid-dati tal-fatturi rispettivi sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjez kontra 1-intimata, li minn issa tibqa' ngunta għas-subizzjoni tagħha."*

---

<sup>1</sup> A fol 1

2. Rat illi r-rikors u l-atti relativi gew innotifikati lill-kumpanija intimata fit-8 ta' Awwissu 2019<sup>2</sup>.
3. Rat illi fis-seduta tat-2 ta' Dicembru 2019 deher biss ir-rappresentant tal-kumpanija rikorrenti debitament assistita. Dakinhar wara li l-istess rappresentant xehed bil-gurament, ikkonferma l-prospett a fol 26 u l-fatturi a fol 27-30 kif ukoll ikkonferma illi l-ammont mitlub kien għadu dovut sa' dakħar, “*gie pprezentat kapitolu għas-subizzjoni tal-kumpanija intimata.*”<sup>3</sup>
4. Rat li fil-kapitolu għas-subizzjoni tal-kumpanija intimata, l-kumpanija rikorrenti talbitha “*tipprova bil-gurament li hija debitrici tas-socjeta' attrici fis-somma u għar-ragunijiet indikati fl-avviz*”<sup>4</sup>.
5. Rat illi l-kawza thalliet għas-subizzjoni tal-kumpanija intimata għad-9 ta' Dicembru 2019.
6. Rat illi fis-seduta tad-9 ta' Dicembru 2019 il-kumpanija intimata ma' dehritx għas-subizzjoni tagħha sabiex twiegeb għad-domanda tal-kumpanija rikorrenti.

### Konsiderazzjoni

7. Ikkunsidrat illi l-Artikolu 171(2) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta li jitratta t-“*tmexxija fil-Qrati Inferjuri*” jipprovdi testwalment kif gej:  
*“Il-kawża għandha titmexxa sommarjament skont l-artikolu 215.”*
8. Ikkunsidrat illi l-Artikolu 215 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta imbagħad jipprovdi b'riferenza ghall-Qrati Inferjuri illi:  
*“Il-qrati msemmijin fl-artikolu 213 għandhom imexxu sommarjament bl-akbar heffa li tkun kompatibbli mal-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja, u għandhom iħarsu id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu, sa fejn dawn id-dispożizzjonijiet jistgħu joqogħdu mal-mod li bih għandu jitmexxa fil-qrati hawn fuq imsemmija bħal ma jingħad hawn fuq.”*
9. Ikkunsidrat illi l-Artikolu 702(1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta jiddisponi kif gej:

---

<sup>2</sup> A fol 23

<sup>3</sup> A fol 25

<sup>4</sup> A fol 31

*“Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) fil-kompetenza tagħha inferjuri, it-talba mill-attur għas-subizzjoni tal-konvenut issir fl-avvīz imsemmi fl-artikolu 171.”*

10. Ikkunsidrat illi l-Artikolu 699 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta pero jipprovdi ukoll illi:

*“699.(1) Fil-qrati kollha ta’ kompetenza ċivili, il-kapitoli jsiru bil-miktub. Il-kapitoli għandhom jiġu approvati mill-qorti.*

*(2) Il-kapitoli għandhom jiġu ppreżentati lill-qorti waqt is-smiġħ tal-kawża għalbiex jiġu approvati”*

11. Ikkunsidrat illi l-Artikolu 713 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta jghid illi:

*“Il-prova bil-mezz tas-subizzjoni tista’ f’kull każ issir sew qabel kemm wara li jingiebu provi oħra, sew fil-qorti tal-ewwel grad kemm fil-qorti fi grad ta’ appell.”*

12. Ikkunsidrat illi t-talba għas-subizzjoni tal-kumpanija intimata saret mill-kumpanija rikorrenti kemm fl-avviz tat-talba ossia’ rikors promotur tagħha u kif ukoll seduta stante.

13. Ikkunsidrat illi skond l-Artikolu 702(3)(b) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta *inter alia*, jekk il-parti, msejjha għas-subizzjoni, ma tidħirx fil-jum mogħti għas-smiġħ tal-kawża u l-pretenzjoni miċċu quddiem il-Qorti tkun ta’ aktar minn ħames mijja u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€ 582.34), kif inhu l-kaz f’dawn il-proceduri:

*“il-Qorti għandha thalli l-kawża għal darb oħra li ma jkunx aktar tard minn ħmistax-il jum mid-data tas-seduta ... u l-kapitoli kif ikunu gew imniżżlin mill-qorti jitqiesu mistqarra kemm-il darba l-parti li tagħha tintalab is-subizzjoni, mingħajr ma tingieb raġuni tajba għal dak in-nuqqas, terga’ tonqos li tidher fil-jum li għaliex il-qorti tkun ħalliet il-kawża kif intqal.”*

14. Ikkunsidrat illi kif ingħad izqed ‘l fuq, wara li gie pprezentat il-kapitolu għas-subizzjoni tal-intimata fis-seduta tat-2 ta’ Dicembru 2019, din il-Qorti halliet il-kawza għas-seduta tad-9 ta’ Dicembru 2019 sabiex il-kumpanija intimata twiegeb għad-domanda tal-kumpanija rikorrenti.

15. Ikkunsidrat illi meta fis-seduta tad-9 ta’ Dicembru 2019 il-kumpanija intimata naqset milli tidher sabiex twiegeb għad-domanda tal-kumpanija rikorrenti hija kienet għalhekk effettivament qegħda tammetti illi “*hija debitrici tas-socjeta’ attrici fis-somma u għar-ragunijiet indikati fl-avvīz*”

16. Fil-kawza **Anthony Borg v. Samwel Veneziani** (QTA:CIV:181:97:01:JSP deciza fit-28 ta' April 1998) il-Qorti tal-Appell qalet illi “*din ic-cirkustanza hi hafna rilevanti ghaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkontesta l-kapitolu, saret prova positiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu ghal ragunijet minnu pretizi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut.*”
17. Apparti din il-prova, il-Qorti hadet ukoll konjizzjoni ta' dak li xehed Samwel Agius, rappresentant tal-kumpanija rikorrenti, fis-seduta tat-2 ta' Dicembru 2019.
18. Mill-assjem tal-provi li għandha quddiemha din il-Qorti jirrizulta għalhekk li t-talba tal-kumpanija rikorrenti hija ben fondata u li ma tressqet l-ebda prova li b'xi mod juri li l-ammont mitlub minnha m'huxiex dovut mill-kumpanija intimata.

#### **Decide**

19. Għaldaqstant din il-Qorti qieghda tilqa' t-talba tal-kumpanija rikorrenti u konsegwentement tikkundanna lill-kumpanija intimata thallasha s-somma ta' sebghat elef seba' mijja tnejn u ghoxrin Ewro u hamsa w tmenin centezmu (€7,722.85c) flimkien mal-imghaxijiet legali kif mitluba. L-ispejjez kollha għandhom jithallsu mill-kumpanija intimata.

**Dr. Victor George Axiak LL.D.  
Magistrat**

**Mario Azzopardi  
Deputat Registratur**